

vegetable preparation machine  
coupe-légumes  
corta verduras

A pag. 72-80 sono riportati i dischi disponibili e le lavorazioni che possono essere realizzate.

At page 72-80 you can find the list of all available discs and processing.

À la page 72-80 vous trouverez la liste des disques disponibles et les travaux qu'on peut réaliser.

En la página 72-80 lista de los discos disponibles y de los procesos que se puede lograr.



Indispensabile in ogni cucina, progettata per tagliare, affettare, cubettare, fare listelli, grattugiare, sfilacciare, granigliare una grande varietà di prodotti come: verdura, frutta, ortaggi, pane, formaggio, cioccolato, frutta secca ecc.

Costruita in acciaio inox e lega speciale, è dotata di protezioni in conformità alle normative vigenti in materia. Molto pratica, riduce notevolmente i tempi per le lavorazioni. Per chi necessita di lavorazioni particolari è ora disponibile la versione a 2 velocità.

Indispensable in every kitchen, designed to cut, slice, cube, to make sticks, to shred, to mince or to grind a big product selection as: greens, fruits, vegetables, bread, cheese, chocolate, dried fruit etc.

It is constructed in stainless steel and a special alloy and it responds to the requirements requested by the European Directives. It is very practical and reduces considerably the working time. Who needs a special processing has now the possibility to order the two speeds version.

Indispensable dans chaque cuisine, projeté pour couper en tranches, petits cubes, listels, pour râper, effiloche, broyer une grande variété de produits, tels que: légumes, fruits, pain, fromage, chocolat, fruits secs.

Construit en acier Inox et ligue spéciale, équipé de protections en conformité aux normes en vigueur. Très pratique, la machine réduit remarquablement les temps de travail. Version 2 vitesses disponible pour ceux qui nécessitent une utilisation plus particulière.

Indispensable en cualquier cocina, diseñada para cortar, rebanar, cortar en cubitos, hacer tiras, rallar, triturar, moler una amplia variedad de productos tales como verduras, frutas, verduras, pan, queso, chocolate, frutos secos, etc.

Fabricada en acero inoxidable y aleación especial, tiene protecciones en conformidad con las regulaciones vigentes en materia. Muy práctica, reduce el tiempo de procesamiento. Para aquellos que necesitan un proceso especial está disponible en la versión de 2 velocidades.



MODELLO  
MODEL  
MODÈLE  
MODELO

potenza installata monofase  
single-phase installed power  
puissance installée monophasée  
potencia instalada monofásica

potenza installata trifase  
three-phase installed power  
puissance installée triphasée  
potencia instalada trifásica

potenza installata trifase  
three-phase installed power  
puissance installée triphasée  
potencia instalada trifásica

potenza installata 2 velocità trifase  
2 speeds three-phase installed power  
puissance installée 2 vitesses triphasée  
potencia instalada 2 velocidades trifásica

peso netto  
net weight  
poids net  
peso neto

livello medio rumorosità  
average noise level  
niveau moyen de bruit  
nivel promedio de rumorosidad

misure esterne  
external dimensions  
dimensions extérieures  
medidas externas

dimensioni imballo  
dimensions packing  
dimensions emballage  
dimensiones del embalaje

	230V - 50Hz	230V - 50Hz	400V - 50Hz	TR 400V - 50Hz	kg	dB (A)	mm $\frac{C}{A/B}$	mm $\frac{C}{A/B}$
<b>CUOCOJET INOX</b>	0,55 kW 0,75 Hp 3,5 A	0,55 kW 0,75 Hp 1,7 A	0,55 kW 0,75 Hp 1 A	-	20	< 70	A 235 B 550 C 560	A 320 B 660 C 570
<b>CUOCOJET INOX 2V</b>	-	-	-	0,60 / 0,26 kW 0,80 / 0,35 Hp 1,6 / 1,4 A	22	< 70	A 235 B 550 C 600	A 320 B 620 C 610